

**ORDINANCE NO. 23-07-20-01**

**AN ORDINANCE ORDERING AND ESTABLISHING PROCEDURES FOR THE 2023 GENERAL ELECTION IN THE CITY OF LAGO VISTA TO ELECT OFFICIALS FOR MAYOR, PLACE 1, PLACE 3, AND PLACE 5; PROVIDING FOR NOTICE OF THE ELECTION; PROVIDING ELECTION PRECINCT AND POLLING PLACES; PROVIDING FOR EARLY VOTING; PROVIDING AN EFFECTIVE DATE AND OPEN MEETINGS CLAUSE; AND PROVIDING FOR RELATED MATTERS.**

**WHEREAS**, on November 7, 2023 there shall be a general election held to elect the following officials for the City of Lago Vista (“City”): Mayor, Council Member, Place 1; Council Member, Place 3; and Council Member, Place 5;

**WHEREAS**, the Texas Election Code is applicable to said election and this Ordinance establishes procedures consistent with the Code, orders the general election, and designates the voting place for the election;

**WHEREAS**, the voters of the City will be adequately and conveniently served by the common early voting polling places specified herein, which are located outside the boundary of the City, and such polling places will facilitate the orderly conduct of the election;

**WHEREAS**, the City has made provision to contract with Travis County to conduct the City's election, pursuant to *Chapter 31, Tex. Elec. Code, and Chapter 791, Tex. Gov't Code* (the “Election Agreement” or “Election Contract”), and such contract provides for political subdivisions subject to the Election Contract that hold elections on the same day in all or part of the same territory to hold a joint election as authorized in *Chapter 271, Tex. Elec. Code*.

**NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED AND ORDERED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS:**

**SECTION 1.** The General Election of the City shall be held on Tuesday, November 7, 2023, to elect a Mayor, Council Members for Place 1, Place 3, and Place 5, to serve a term of two (2) years each. Candidates at the election for the above offices shall file their applications to become candidates with the City Secretary of the City, at City Hall, 5803 Thunderbird Drive, Lago Vista, Texas 78645, between Saturday, July 22, 2023, and Monday, August 21, 2023 at 5:00 p.m. All applications for candidacy shall be on a form as prescribed by the *Tex. Elec. Code*.

**SECTION 2.** The order in which the names of the candidates for each office are to be printed on the ballot shall be determined by a drawing conducted by the City Secretary in accordance with Section 52.094 of *Tex. Elec. Code*. The City Secretary will post notice of the date to hold the drawing for a place on the ballot on the bulletin board located in the City Hall, a place convenient and readily accessible to the general public, and the notice will be posted and remain posted continuously for at least seventy-two (72) hours preceding the scheduled time of the meeting.

**SECTION 3.** Notice of the election shall be given and the election shall be held in compliance with the provisions of the *Tex. Elec. Code* in all respects. The ballots for the election shall comply with the *Tex. Elec. Code* and be in the form provided by the City to the Travis County Election Officer for use on the voting devices and ballots used by Travis County.

**SECTION 4.** The Travis County Election Officer and his/her employees and appointees, and the election judges, alternate judges, and clerks properly appointed for the election, shall hold and conduct the election in the manner provided by contract with the City and the law governing the holding of elections by home rule cities of the State of Texas; and the official ballots, together with such other election materials as are required by the *Tex. Elec. Code*, shall be prepared in both the English and Spanish languages and shall contain such provisions, markings, and language as is required by law.

**SECTION 5.** Early voting, both by personal appearance and by mail, will be conducted by the Travis County Election Officer, who is designated and appointed as the Early Voting Clerk, in accordance with the *Texas Election Code*. Early voting by personal appearance shall be conducted at places and locations authorized by state law and the Travis County Election Officer. Early voting shall commence on Monday, October 23, 2023, and continue through Friday, November 3, 2023. Early voting shall also be held at any time and location authorized by the Travis County Election Officer. Early voting by City residents may be conducted at any Travis County early voting location and any location exclusively designated by the Travis County Election Officer for City residents. The early voting clerk's official mailing address is:

Travis County Early Voting Clerk  
P.O. Box 149325  
Austin, TX 78714-9325

**SECTION 6.** The election precincts for the election shall be the election precincts established by Travis County, provided that each shall contain and include geographic area that is within the City. The polling place for each such election precinct shall be the polling place established by Travis County for such election precincts in Travis County and voting by residents of the City. The polls shall remain open on the day of the election from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. The returns for precincts in Travis County will be provided by precinct and the Travis County Election Officer shall tabulate and provide the election returns for the election.

**SECTION 7.** Ballot applications and ballots voted by mail should be addressed to the Travis County Early Voting Clerk at the address listed above. Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 27, 2023, the eleventh (11th) day before the election.

**SECTION 8.** The City Secretary, or designee, is instructed to aid the Travis County Election Officer in the acquisition and furnishing of all election supplies and materials necessary to conduct the election as provided by the Election Agreement. The City Secretary is further authorized to give or cause to be given notices required for the election, and to take such other and further action as is required to conduct the election in compliance with the *Tex. Elec. Code* and *City Charter*; provided that, pursuant to the Election Agreement between Travis County and the City, the Travis County Election Officer shall have the duty and be responsible for organizing and conducting the election in compliance with the *Tex. Elec. Code*; and for

providing all services specified to be provided in the Election Agreement. The Travis County Election Officer shall give the required notices for the general election in accordance with the *Tex. Elec. Code* and the Election Agreement.

**SECTION 9.** The presiding judges, alternate presiding judges, and clerks for the election shall be selected and appointed by Travis County and its appointees in compliance with the requirements of state law, and such judges and clerks so selected by Travis County and its appointees are hereby designated and appointed by the city council as the election officers, judges and clerks, respectively, for the holding of said general election. The presiding judges, alternate presiding judges, and clerks shall perform the functions and duties of their respective positions that are provided by state law. The city council will further confirm and appoint the election judges and alternate election judges that are appointed by Travis County for the election.

**SECTION 10.** Notice of the election shall be given by posting a notice containing a substantial copy of this Ordinance on the bulletin board used for posting notice of meetings of the governing body at the City Hall and at the aforesaid election day polling places not later than the twenty-first (21st) day before the election day, and by publishing said Notice of Election at least one time, not earlier than thirty (30) days nor later than ten (10) days prior to said election, in a newspaper of general circulation in the City. The notice that is posted, and the notice that is published in a newspaper of general circulation within the city, will be written in both English and Spanish.

**SECTION 11.** The Mayor is authorized and directed to post an election order for this election that complies with the Texas Election Code by August 21, 2023.

**SECTION 12.** The election shall be held and conducted by the Travis County Election Officer in compliance with state law and the Election Agreement. Only resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

**SECTION 13.** The recitals contained in the preamble hereof are hereby found to be true, and such recitals are hereby adopted and made a part of this resolution for all purposes.

**SECTION 14.** This Ordinance shall be in force and effect from and after its passage on the date shown below; provided that if any term or provision of this resolution conflicts with, or is inconsistent with, the Texas Elections Code, the Texas Election Code shall govern and control and the Election Officer shall comply with the Texas Election Code.


**SECTION 15.** It is hereby officially found and determined that this meeting was open to the public, and public notice of the time, place, and purpose of said meeting was given, all as required by the Open Meetings Act, *Chapter 551, Texas Government Code*.

**AND, IT IS SO ORDERED.**

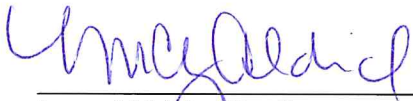
*[Signatures on Following Page]*

PASSED AND APPROVED this 20th day of July 2023.

LAGO VISTA, TEXAS

  
\_\_\_\_\_  
Paul Prince, Mayor Pro-Tem

ATTEST:

  
\_\_\_\_\_  
Lucy Aldrich, City Secretary



On a motion by Councilor Durbin, seconded by Councilor Roberts, the above and foregoing instrument was passed and approved.

## ORDENANZA No 23-07-20-01

**UNA ORDENANZA QUE ORDENA Y ESTABLECE PROCEDIMIENTOS PARA LAS ELECCIONES GENERALES DE 2023 EN LA CIUDAD DE LAGO VISTA PARA ELEGIR A LOS FUNCIONARIOS PARA ALCALDE, LUGAR 1, LUGAR 3, Y LUGAR 5; PROVEER AVISO DE LA ELECCIÓN; PROPORCIONAR PRECINTOS ELECTORALES Y LUGARES DE VOTACIÓN; DISPOSICIONES PARA LA VOTACIÓN ANTICIPADA; PROPORCIONAR UNA FECHA EFECTIVA Y CLÁUSULA DE REUNIONES ABIERTAS; Y PROVEER PARA ASUNTOS RELACIONADOS.**

**CONSIDERANDO QUE**, el 7 de noviembre de 2023 habrá una elección general para elegir a los siguientes funcionarios para la Ciudad de Lago Vista (“Ciudad”): Alcalde, Concejal, Puesto 1; Concejal, Puesto 3; y Concejal, Puesto 5;

**CONSIDERANDO QUE**, el Código Electoral de Texas es aplicable a dicha elección y esta Ordenanza establece los procedimientos consistentes con el Código, convoca la elección general, y designa el lugar de votación para la elección;

**CONSIDERANDO QUE**, los votantes de la Ciudad serán atendidos de forma adecuada y conveniente por los lugares de votación anticipada especificados aquí dentro, los cuales se encuentran fuera de los límites de la Ciudad, y tales lugares de votación facilitarán la conducta ordenada de la elección;

**CONSIDERANDO QUE**, la Ciudad ha hecho provisiones para contratar con el Condado de Travis para realizar la elección de la Ciudad, según el *Capítulo 31 del Código Electoral de Texas* y *Capítulo 791 del Código Gubernamental de Texas* (el “Acuerdo Electoral” o “Contrato Electoral”) y tal contrato estipula subdivisiones políticas sujetas al Contrato Electoral que tiene elecciones el mismo día en todo o parte del mismo territorio para convocar una elección conjunta como autorizado en *el Capítulo 271, Código Electoral de Texas*.

**AHORA, POR LO TANTO, EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, DECRETA A ORDENA QUE:**

**SECCIÓN 1.** La Elección General de la Ciudad se llevará a cabo el martes, el 7 de noviembre de 2023, para elegir a un Alcalde, Concejales para el Puesto 1, el Puesto 3, y el Puesto 5, para servir un mandato de dos (2) años cada uno. Los candidatos de la elección de los cargos mencionados deberán presentar sus solicitudes para ser candidatos con el Secretario Municipal de la Ciudad, en el Ayuntamiento, 5803 Thunderbird Drive, Lago Vista, Texas 78645, entre sábado el 22 de julio de 2023 y el lunes, el 21 de agosto de 2023 a las 5:00pm. Todas las solicitudes para candidatura estarán en un formulario prescrito por *el Código Electoral de Texas*.

**SECCIÓN 2.** El orden en que los nombres de los candidatos para cada puesto se imprimirán en la boleta se determinará por un sorteo realizado por el Secretario Municipal en acuerdo

con la Sección 52.094 del *Código Electoral de Texas*. El Secretario Municipal publicará un aviso de la fecha para realizar el sorteo para un lugar en la boleta en el tablón de anuncios ubicado en el Ayuntamiento, un lugar conveniente y fácilmente accesible para el público en general, y el aviso se publicará y permanecerá publicado continuamente por lo menos setenta y dos (72) horas antes de la hora prevista de la reunión.

**SECCIÓN 3.** El aviso de la elección se dará y la elección se realizará en conformidad con las disposiciones del *Código Electoral de Texas* en todos los aspectos. Las boletas para la elección se cumplirán con el *Código Electoral de Texas* y estarán en la forma que la Ciudad le proporciona al Funcionario Electoral del Condado de Travis para usar en los aparatos de votación y las boletas utilizadas por el Condado de Travis.

**SECCIÓN 4.** El Funcionario Electoral del Condado de Travis, sus empleados, sus personas nombradas, y los jueces electorales, los jueces suplentes, y los oficinistas debidamente designados para la elección, llevarán a cabo la elección en la forma prevista por el contrato con la Ciudad y la ley que rige la celebración de las elecciones de la autonomía local de las ciudades del Estado de Texas, y las boletas oficiales, junto con tales otros materiales electorales requeridos por el *Código Electoral de Texas*, se prepararán en los idiomas inglés y español y contendrán tales disposiciones, marcas, y lenguaje como es requerido por la ley.

**SECCIÓN 5.** La votación anticipada, tanto por la apariencia personal y por correo, se llevará a cabo por el Funcionario Electoral del Condado de Travis, quien es designado y nombrado Secretario de Votación Anticipada, de acuerdo con el *Código Electoral de Texas*. La votación adelantada en persona se realizará en lugares y locales autorizados por la ley estatal y el Funcionario Electoral del Condado de Travis. La votación adelantada comenzará lunes, el 23 de octubre de 2023, y continuará hasta viernes, el 3 de noviembre de 2023. La votación anticipada también se llevará a cabo en cualquier hora y lugar autorizado por el Funcionario Electoral del Condado de Travis. La votación anticipada por los residentes de la Ciudad se puede realizar en cualquier lugar de votación anticipada del Condado de Travis y cualquier otro sitio designado exclusivamente por el Funcionario Electoral del Condado de Travis para los residentes de la Ciudad. La dirección que sigue es el correo oficial del secretario de votación anticipada:

Travis County Early Voting Clerk  
P.O. Box 149325  
Austin, TX 78714-9325

**SECCIÓN 6.** Los distritos electorales para la elección serán los distritos electorales establecidos por el Condado de Travis, a condición de que cada uno contenga e incluya un área geográfica que está dentro de la Ciudad. El lugar de votación de cada distrito electoral deberá ser el lugar de votación establecido por el Condado de Travis para tales distritos electorales en el Condado de Travis y la votación de los residentes de la Ciudad. Las urnas se mantendrán abiertas en el día de la elección de las 7:00 am a las 7:00 pm. Los resultados de los distritos en el Condado de Travis serán proporcionados por el distrito electoral, y Funcionario Electoral del Condado de Travis tabulará y proporcionará los resultados para la elección.

**SECCIÓN 7.** Las solicitudes de boletas y las boletas que se votarán por correo deben dirigirse al Secretario de Votación Anticipada del Condado de Travis en la dirección que se indica arriba. Las solicitudes de boletas por correo deben recibirse antes del cierre de operaciones del 27 de octubre de 2023, el undécimo (11) día antes de la elección.

**SECCIÓN 8.** El Secretario de la Ciudad, o su designado, se le ordena ayudar al Funcionario Electoral del Condado de Travis en la adquisición y la facilitación de todos los suministros y otros materiales electorales necesarios para realizar las elecciones según el Acuerdo Electoral. El Secretario de la Ciudad también está autorizado a dar los avisos requeridos para la elección, y para tomar otras medidas adicionales como requerido para realizar la elección conforme al *Código Electoral de Texas* y los *Estatutos de la Ciudad*, siempre que, en conformidad con el Acuerdo Electoral entre el Condado de Travis y la Ciudad, el Funcionario Electoral del Condado de Travis tendrá el deber y la responsabilidad de organizar y llevar a cabo las elecciones conforme al *Código Electoral de Texas*, y de proporcionar todos los servicios especificados en el Acuerdo Electoral. El Funcionario Electoral del Condado de Travis dará los avisos requeridos para la elección general conforme al Código Electoral de Texas y el Acuerdo Electoral.

**SECCIÓN 9.** Los jueces presidentes, los suplentes jueces presidentes, y los secretarios para la elección serán seleccionados y nombrados por el Condado de Travis y sus personas designadas según los requisitos de la ley estatal, y esos jueces y secretarios, elegidos por el Condado de Travis y sus personas designadas por la presente son designados y nombrados por el concejo municipal como los funcionarios electorales, los jueces y los secretarios, respectivamente, para la celebración de dicha elección general. Los jueces presidentes, los suplentes jueces presidentes, y los secretarios efectuarán las funciones y los deberes de sus posiciones respectivas que son proporcionadas por la ley estatal. El concejo municipal confirmará y nombrará a los jueces electorales y los suplentes jueces electorales que son designados por el Condado de Travis para la elección.

**SECCIÓN 10.** El anuncio de la elección se dará por la publicación de un aviso que contenga la copia sustancial de esta Ordenanza en el tablón de anuncios que se utiliza para publicar información de las reuniones del consejo de administración en el Ayuntamiento y en los antedichos lugares de votación no más tarde del vigésimo primer (21) día antes de la día de elección, y por la publicación de dicho Aviso Electoral por lo menos una vez, no antes de treinta (30) días ni más tarde de diez (10) días antes de dicha elección, en un periódico de circulación general en la Ciudad. El aviso que se publique, y el anuncio que se publique en un periódico de circulación general dentro de la ciudad, ambos deberán ser escritos en inglés y español.

**SECCIÓN 11.** El Alcalde está autorizado y ordenado a publicar una orden electoral para esta elección que cumple con el Código Electoral de Texas para el 21 de agosto de 2023.

**SECCIÓN 12.** La elección será realizada por el Funcionario Electoral del Condado de Travis conforme a la ley estatal y el Acuerdo Electoral. Solo los votantes calificados que residen en la Ciudad tendrán derecho a votar en la elección.

**SECCIÓN 13.** Los antecedentes contenidos en el preámbulo del presente documento se declaran verdaderos y dichos antecedentes se adoptan y forman parte de esta resolución para todos los fines.

**SECCIÓN 14.** Esta Ordenanza estará en vigencia a partir y después de su aprobación en la fecha indicada más abajo; siempre y cuando cualquier término o disposición de esta resolución entre en conflicto con, o sea inconsistente con, el Código Electoral de Texas, el Código Electoral de Texas regirá y controlará y el Funcionario Electoral deberá cumplir con el Código Electoral de Texas.

**SECCIÓN 15.** Se resuelve oficialmente que esta reunión fue abierta al público, y el aviso público de la hora, el lugar, y el propósito de dicha reunión se dio, todo como requiere la Ley de Reuniones Abiertas, *Capítulo 551, Código Gubernamental de Texas.*


**Y, ASÍ SE ORDENA.**

**PASADO Y APROBADO** en este 20th día de julio de 2023.

**LAGO VISTA, TEXAS**

  
\_\_\_\_\_  
Paul Prince, Alcalde Interino

DOY FE:

  
\_\_\_\_\_  
Lucy Aldrich, Secretaria de la Ciudad



Por una moción del Concejal Durbin, secundada por el Concejal Roberts, el documento anterior y precedente fue aprobado.